

# ZMLUVA č . 1/POL/2017 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

## Zmluvné strany

Názov : **Obec Polianka**  
Sídlo : Obecný úrad, Polianka 91, 907 01 Myjava  
IČO : 00309826  
Zastúpený : Pavol Kňazský, starosta obce  
Bankové spojenie : Prima banka a.s.  
Číslo účtu : 5048533001/5600  
( ďalej len zmluvná strana 1 )

**a**

Názov : **Telovýchovná jednota TATRAN Polianka**  
Sídlo : 907 01 Polianka  
IČO : 31870881  
Zastúpený : Radoslav Kováčiny, predseda  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko  
Číslo účtu : SK 65 5600 0000 0069 0658 7001  
( ďalej len zmluvná strana 2 )

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy túto zmluvu :

### Článok 1 Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Polianka na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 13/2017 zo dňa 11.05.2017 pre TJ TATRAN Polianka, 907 01 Polianka na financovanie autobusu na zápasy hrané na ihriskách súperov a zakúpenie pohonných hmôt na kosenie ihriska, údržbu budovy a pozemkov.

### Článok 2 Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 3 500,- € na účel podľa čl. 1. v lehote do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dotácia špecifikovaná v čl. 2., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá do 31.7.2017 a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. 1. tejto zmluvy.

### Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje svojou činnosťou dôstojne reprezentovať obec Polianka.

### Článok 4 Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie dotácie, ktoré je prílohou



č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 15.12.2015 oddeleniu finančnému a správy obecného majetku na OcÚ v Polianke.  
Dotáciu možno použiť len do konca príslušného rozpočtového roka.

2. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. 4 bod 1. tejto zmluvy) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
3. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnúť do svojej účtovnej evidencie za účelom poverenia použitia poskytnutej dotácie.

#### Článok 5

#### Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

1. V prípade nevyúčtovania dotácie, resp. jej použitia na iný účel, ako na ktorý bola dotácia poskytnutá a je uvedená v čl. 2 tejto zmluvy, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť na číslo účtu poskytovateľa do 3 dní po zistení tejto skutočnosti.
2. Finančné prostriedky použité v rozpore so schváleným predmetom použitia je žiadateľ povinný vrátiť po kontrole použitia dotácie bezodkladne, t.j. do 3 dní od doručenia výzvy na vrátenie finančných prostriedkov na účet Obce Polianka.
3. Prijemcovi, ktorý poruší zmluvné podmienky pre poskytnutie dotácií, sa v nasledujúcom roku dotácie neposkytnú.

#### Článok 6

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej, na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Polianke, dňa 22.5.2017

V Polianke, dňa 22.5.2017

Za zmluvnú stranu 1 :

Za zmluvnú stranu 2 :

Pavol Knazský  
starosta



Teľovýchovná jednota  
**TATRAN POLIANKA**  
907 01 okr. Myjava  
Radoslav Kováčiny  
predseda TJ Tatran Polianka